



المصدر: الأهرام — رام

التاريخ: ١٩٧٨/٢/١٧

مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

## السادات ينصح الاسرائيليين بعدم تدمير الفرصة المتاحة للسلام

اعلن الرئيس أنور السادات ان السلام مهمة مقدسة وانه لا توجد ثمة علاقة بين رغبتنا في السلام واحتياجنا الاقتصادية .

ونصح الرئيس الاسرائيليين بعدم تدمير الفرصة المتاحة للسلام لانها قد تكون الفرصة الوحيدة لانهاء النزاع بالوسائل السلمية .

وأوضح الرئيس السادات في حديثه لجلة كويك الالمانية الغربية ان سبب الموقف الاسرائيلي المتصلب ازاء جهود السلام هو امتلاكها ترسانة كاملة من

السلاح واعتقادها أن بوسعها تحقيق مطالبها بالقوة .

وأشار الرئيس الى أن الاغلبية المعظمى من العرب تنشد السلام من اعمائها .

وقال الرئيس : لقد اتفقت مع امريكا على خطوات مختلفة لا اود ان اتحدث عنها في الوقت الحالي .

وفيما يلي نص الحديث كما نشرته المجلة الالمانية :

□ سؤال : السيد الرئيس ، لقد تخطيتم هوائك عديدة في طريقكم الى السلام ، ما هي اخطر هذه اللحظات في رأيكم ؟

■ الرئيس : قرار الذهاب الى القدس لم اكن اعرف ما اذا كان الاسرائيليون سيفهمونى وما اذا كان العالم سيدرك جسامته هذه الخطوة وقد كنت متأكداً من تأييد شعبي الا أن الامر كان مجازفة لا يعرف مداها مسبقاً ولكن لحسن الحظ فقد ايد العالم اجمع مئات الملايين من البشر مبادرتى .



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

□ سؤال : هذا أمر يسركم ..

■ الرئيس : هذه مكافأة حقيقية وتعلمون أن صنع السلام أكثر تعقيدا من الحرب ففي الحرب يطفى أحد الأمرين ثم يسير كل شيء تلقائيا .. كما أن التوصل الى السلام في هذه الحالة بالذات اصعب لان النزاع العربي الاسرائيلي استمر ثلاثين عاما من الحقد والمرارة والعنف .

□ سؤال : ولكن يجب المضي في

الطريق .. كيف ؟

■ الرئيس : ينبغي أن ندخل المرحلة التالية وهذا يعني أن نوضح للاسرائيليين انه لا يجوز تدمير مساعي السلام حيث انها قد تكون الفرصة الوحيدة لاجيال قادمة لانهاء نزاع الشرق الاوسط بالوسائل السلمية .

□ سؤال : ولكن لماذا تعسرت

المفاوضات ؟

■ الرئيس : في الواقع ان المسألة من شقين .. الاول استعداد اسرائيل اخلاء الاراضي العربية المحتلة منذ حرب ١٩٦٧ . والثاني حل المشكلة الفلسطينية وحتى الان لم يوافق الاسرائيليون على اقتراحنا بذلك الشأن وقدموا من جانبهم مشروعا لم يكن بوسعنا أن نقبله والامر متروك للجنة السياسية لإيجاد مخرج .

□ سؤال : ما هو الدور الذي

تقوم به الولايات المتحدة في مساعي السلام لقد تردد في القاهرة انكم تلقيتم قبل رحلتكم الى القدس رسالة شخصية خطية من الرئيس كارتر ؟

■ الرئيس : نحن على اتصال مستمر

ولكن قبل زيارتي لاسرائيل تلقيت بالفعل هذه الرسالة التي اجبت عليها برسالة خطية ايضا . ولا أود أن أقول ماذا



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

ابلغنى الرئيس كارتر الان ولكن ردى  
تضمن هذه العبارة « يجب علينا الان  
ان نأخذ زمام المبادرة بانفسنا » .

□ سؤال : الصعوبات ليست مع  
اسرائيل فقط ، الا تعتقدون أن  
الشتاق داخل المعسكر العربى  
يجيز لكم عقد سلام منفرد مع  
اسرائيل ؟

■ الرئيس : لا يوصل الى السلام  
مطلقا . انا لا أريد حل قضية سيناء  
وانما القضية الفلسطينية بالنسبة لى  
مفتاح السلام .

□ سؤال : هناك من يزعم أن  
وضعكم لا يسمح بعقد سلام منفرد  
لحاجة مصر الى السوق العربية  
لتصريف انتاجها وحاجتها للعرب  
الاخرين بسبب بترولهم هل توافقون  
على هذا الرأى ؟

■ الرئيس : كلا .. فلدينا بترولنا  
الخاص وامرنا غير مرهون بالاخرين ولا  
توجد ثمة علاقة بين رغبتنا فى السلام  
واحتياجاتنا الاقتصادية والسلام مهمة  
مقدسة .

□ سؤال : من المنروض أن الدول  
العربية الاخرى تحتاج الى السلام  
كمصر تماما .

■ الرئيس : نعم ..  
□ سؤال : لماذا تتصرف هذه الدول  
اذن بعناد ؟

■ الرئيس : صدقنى الاغلبية العظمى  
للعرب تنشُد السلام من اعماقها .. أما  
البقية فلا يمكن أن تؤثر على هذا الوضع  
المبدئى ولكن حتى العرب الذين ينفشدون  
السلام يشككون فى حسن نوايا



الإسرائيليين وعلى ما يبدو الآن فهم على

حق ..

□ سؤال : ما هي الخطوات  
الممكن اتخاذها لتغيير موقف  
الإسرائيليين ، الحرب ليست هي  
الحل المقبول ، هل تعملون على  
موقف الولايات المتحدة ؟

■ الرئيس : ينبغي أن تكبر حرب  
أكتوبر هي الأخيرة .. أنا لا أريد حرباً  
أخرى وبالتالي يجب على العالم أجمع  
وليس الولايات المتحدة فقط السعي  
لاقتناع إسرائيل بجدوى السلام .

□ سؤال : لم تتسم بقية الدول  
العربية بالفطنة عندما تركتكم  
بمفردكم في مساعيكم من أجل  
السلام . ألا يسهل الشقاق في  
المسكر العربي وضع إسرائيل في  
المفاوضات ؟

■ الرئيس : في اعتقادي أنه يمكن  
القول بأن الدول العربية الأخرى قد  
تركتني بمفردي فهم يعملون ما يعتقدون  
بأنه صحيح ومهمة الضغط على إسرائيل  
تقع قبل كل شيء على الولايات المتحدة .  
□ سؤال : لماذا تتخذ إسرائيل  
هذا الموقف المتصلب ؟

■ الرئيس : لأنها تمتلك أسلحة كثيرة  
جدا .. كمية هائلة .. ترسانة كاملة  
وإسرائيل تعتقد أنه بوسعها تحقيق  
مطالبها بالقوة لذلك طلبت من الأميركيين  
تزويدنا بالأسلحة ليس للهجوم على  
إسرائيل . فقد اقتنع كل فرد في نواياي  
الصادقة بل لتحقيق السلام الدائم وأنا  
لن اتخلي عن العالم الذي رهب بحرارة  
بمبادرتي عن طريق بدء حرب جديدة مثلاً .



## مركز الأهرام للتظيم وتكنولوجيا المعلومات

□ سؤال : لقد غامرتم بمنصبكم

وبحياتكم في مبادرة السلام ..

■ الرئيس : صحيح ..

□ سؤال : الا تخشون اغتيالكم

ماذا يعطيكم القوة في اجتياز هذا

الموقف الصعب ؟

■ الرئيس : الذي يدفعني هي المسؤولية

وتأييد شعبي وقد وجدت فجأة انه اذا

لم يتحقق السلام فان اجيالا قادمة سوف

تواجه مشكلة تكاد تكون بلا حل ومن

ثم قررت القيام بالمبادرة وحتى اذا كانت

آخر مهمة اقوم بها كرئيس لمصر فاني

سافخر بها .

□ سؤال : انكم تعتبرون مرشحا

لجائزة نوبل للسلام لعام ١٩٧٨ هل

سوف تقبلونها ؟

■ الرئيس : اذا كان هذا يعني انني

قد توصلت الى السلام فسوف اقبلها

ولكن هذا السلام وكما قلت ليس مهمتي

بمفردي والان يجب أن يتعاون العالم

اجمع .

□ سؤال : على الرغم من ذلك

فجيب أن تقوموا بالخطوة التالية

في أي اتجاه .

■ الرئيس . لقد اتفقنا مع الولايات

المتحدة على خطوات مختلفة لا اود

أن اتحدث عنها في الوقت الحالي ..

ومن حيث المبدأ اعتقد انه ينبغي الترويج

حيث يجب أن تعطى الفرصة لجميع

اطراف المناقشات لاعادة النظر من جديد

في مواقفها .

□ سؤال : هل تمتدنون أن من

الممكن التوصل الى حل لمشكلة

الشرق الاوسط دون مشاركة

السويت ؟



## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

■ الرئيس : إذا اتفقت الاطراف  
المباشرة فى النزاع فيما بينهم فلا اعرف  
كيف يمكن للسوفيت أن يحولوا دون ذلك  
□ سؤال : يمكنهم مثلا القيام فى  
الخفاء تحت الارض بالعمل على هدم  
الاتفاق .

■ الرئيس : لقد قاموا بذلك من قبل  
بدون نجاح .

□ سؤال : بغض النظر عن مسمى  
السلام هل انتم سعداء بما توصلتم  
اليه فى مصر فى مجال السياسة  
الداخلية ؟

■ الرئيس : نعم اننى سعيد للغاية  
بذلك وتطور السياسة الداخلية يسير  
متزايا مع مسمى السلام . ونحن  
نواجه مشكلتين اساسيتين ازمة المساكن  
وصعوبات فى المواد الغذائية . ولكن  
لدينا خطط أود أن أوجه عندها الشكر  
للسعب الالمانى والمستشار هيلموت  
شميدت على تاييدهم السخى وتفهمهم  
لوضعى .

والمصريون يحترمون الالمان وزيارة  
المستشار شميدت لمصر قد وضعت  
علاقتنا فى قالب جديد ولن انسى مطلقا  
مدى تاييد الالمان بالذات للمساعى التى  
اقوم بها من اجل السلام . وقد شرعنا  
فى مشروعات صناعية وزراعية مختلفة  
وكان ذلك فقط لان المستشار شميدت  
والشركات الالمانية قد ساعدونا .

□ سؤال : تدور شائعات فى  
القاهرة عن رغبتكم فى تنويع اتفافية  
السلام ، باقامة مبنى ، ماذا يدور  
فى خلدكم ؟ هل لديكم مشروعات  
بذلك ؟



■ الرئيس : أود أن أقيم على جبل  
سيناء في المكان الذي تحدث عنده الله  
سبحانه وتعالى الى موسى كنيسته تكون  
في نفس الوقت مسجدا ومعبدا لليهود  
حيث تتجمع تحت سقف واحد ثلاثة اديان  
لا يفصل بينها الا حوائط . واعتقد أن  
ذلك سيظهر انه بإمكان المسيحيين  
واليهود والمسلمين أن يعيشوا معا في  
سلام .